

苏联共产党和苏联政府 经济问题决议汇编

第一卷

(1917年—1928年)

中国人民大学出版社

РЕШЕНИЯ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА
ПО ХОЗЯЙСТВЕННЫМ ВОПРОСАМ

ТОМ

1

1917—1928 ГГ

Составители, К.У.ЧЕРНЕНКО И М.С.СМИРТЮКОВ

Издательство политической литературы

Москва, 1967

本书根据苏联政治书籍出版社1967年版译出

参加本书第一卷翻译的有：梅明、李鹤亭、
江靖澜、李光林、邱兆祥、俞马。第一卷由
梅明和李鹤亭校订。
全部《汇编》由乔曾锐统一校订。

苏联共产党和苏联政府经济问题决议汇编

第 一 卷

(1917—1928)

•

中国人民大学出版社出版
中国人民大学出版社印刷厂印刷

本社内部发行

•

开本：850×1168毫米32开 印张：26.5 插页4

1984年1月第1版 1984年1月第1次印刷

字数：645,000 册数：1,500

统一书号：4011·464 定价：2.50元

说 明

苏联从1967年起由政治书籍出版社陆续出版了《党和政府经济问题决议汇编》，目前已出至十三卷。这部书系统收集了自1917年十月革命起到1981年苏联中央一级党政机构有关经济问题的官方文件。²³《汇编》包括工业、农业、建筑业、运输业、商业、物资技术供应、计划工作、生产效率以及人民物质文化生活等方面的法令、决议、指示和其他规范性文件。其中许多文件是第一次公布的。

《汇编》收进了六十多年来苏联经济建设的全部主要资料；除了现时仍然有效的文件以外，也收进了已经失效的文件，但这些文件对于说明苏联经济建设的历史经验还是很重要的。《汇编》中的文件一般是全文，对一部分文件仅删去了在当时有具体业务意义的某些条款。对有些文件（如《党纲》、代表大会决议等），《汇编》只编入有关经济问题的部分。全书是按历史顺序排列的：第一卷为1917—1928年，第二卷为1929—1940年，第三卷为1941—1952年，第四卷为1953—1961年，第五卷为1962—1965年，第六卷为1966—1968年，第七卷为1968—1969年，第八卷为1970—1972年，第九卷为1972—1973年，第十卷为1973—1975年，第十一卷为1975—1977年，第十二卷为1977—1979年，第十三卷为1979—1981年。总的说来，在苏联建国初期，编选的文件较少，随着时间的推移，编选的文件越来越多。最近几年有关经济问题的决议则几乎全部编入《汇编》。

1918年2月14日以前颁布的文件，标题中的日期是旧历，此

后颁布的文件是新历。如果法令通过的日期不详，则标明公布的日期。

《汇编》由苏共中央政治局委员康·契尔年科和苏联部长会议办公厅主任米·斯米尔丘科夫主编。

《汇编》出版后，受到苏联各界的重视和欢迎。因此，原定出版五卷（1917—1967年）作为纪念十月革命五十周年的献礼，现已陆续增加到十三卷（1981年）。

《汇编》每卷约50—60万字，十三卷共计约700万字。

翻译出版《汇编》将有助于对苏联的经济建设模式和苏联经济建设的经验的研究。同时《汇编》中的文件所反映的问题，在一定程度上可以说超越了经济问题的范围，它对研究苏联历史，苏联党政工作，苏联政治生活和社会生活等等也有重要的参考价值。

由于水平所限，译文不当之处在所难免，希望读者批评指正。

中国人民大学科学研究处

中国人民大学出版社

1983年7月

目 录

1917年

彼得格勒工兵代表苏维埃军事革命委员会公告

(1917年10月25日)

告俄国公民书..... 1

全俄苏维埃第二次代表大会公告 (1917年10月25日)

告工人、士兵、农民书..... 2

全俄工兵农代表苏维埃第二次代表大会法令

(1917年10月26日)

关于和平..... 3

全俄工兵农代表苏维埃第二次代表大会法令

(1917年10月26日)

关于土地..... 6

全俄工兵农代表苏维埃第二次代表大会决议

(1917年10月26日)

关于成立工农政府..... 9

人民委员会法令 (1917年10月29日)

关于八小时工作制..... 10

人民委员会主席弗·伊·列宁告人民书

(1917年11月5日)

关于政权和生产资料转到劳动者手中..... 14

俄国社会民主工党 (布尔什维克) 中央委员会宣言

(发表于1917年11月7日)	
告全体党员及俄国一切劳动阶级书(摘要)	17
工人监督条例(全俄工兵代表苏维埃中央执行委员会 1917年11月14日通过)	18
全俄中央执行委员会和人民委员会法令 (1917年12月2日)	
关于最高国民经济委员会	20
关于银行国有化的法令(全俄工兵农代表苏维埃中央执 行委员会1917年12月14日通过)	22

1918年

被剥削劳动人民权利宣言(全俄苏维埃第三次代表大会 1918年1月12日通过)	
关于被剥削劳动人民权利	23
全俄工兵农代表苏维埃中央执行委员会法令 (1918年1月21日)	
关于废除国债	25
人民委员会法令(1918年1月23日)	
关于商船国有化	26
全俄工兵农代表苏维埃中央执行委员会法令 (1918年1月27日)	
关于土地社会化	28
人民委员会法令(1918年2月16日)	
关于设立削减国家开支特别委员会	41
人民委员会法令(1918年3月26日发表于《全俄中央执 行委员会消息报》)	
关于铁路管理的集中化、铁路警卫工作和提高铁路	

运输能力.....	43
人民委员会法令（1918年4月10）	
关于消费合作社组织.....	45
人民委员会决议（1918年4月12日）	
关于科学院提出的勘察俄国自然资源的建议.....	47
人民委员会法令（1918年4月22日）	
关于对外贸易国有化.....	47
全俄中央执行委员会指示（1918年5月4日）	
致各省、县、乡工兵农代表苏维埃.....	49
全俄工兵农和哥萨克代表苏维埃中央执行委员会法令 （1918年5月9日）	
关于授予粮食人民委员特别职权同隐藏存粮和投机 贩卖存粮的农村资产阶级进行斗争.....	52
人民委员会法令（1918年5月9日）	
关于最高国民经济委员会所属的国家建筑工程委员 会.....	55
人民委员会法令（1918年5月17日）	
关于劳动检查院.....	57
人民委员会法令（1918年5月17日）	
关于组织土耳其斯坦的灌溉工程.....	59
俄共（布）中央号召书（1918年5月18日）	
致俄国共产党各委员会和小组（摘要）.....	64
全俄工兵农和哥萨克代表苏维埃中央执行委员会法令 （1918年5月27日）	
关于森林.....	66
人民委员会号召书（1918年5月29日）.....	84
人民委员会法令（1918年5月31日）	
关于共和国汽车业的改组和集中.....	91

全俄工兵农和哥萨克代表苏维埃中央执行委员会法令

(1918年6月11日)

关于组织贫农并供给他们粮食、生活必需品和农具……93

人民委员会法令 (1918年6月20日)

关于石油工业的国有化……96

人民委员会法令 (1918年6月28日)

关于采矿、冶金、金属加工、纺织、电气、锯木、
木器制造、烟草、玻璃、陶瓷、皮革、水泥和其
他工业部门的大企业以及蒸汽磨、地方公用事业
企业和铁路运输企业的国有化……98

人民委员会法令 (1918年7月13日)

关于良种畜牧业 ……105

人民委员会决议 (1918年7月13日)

关于拨款给最高国民经济委员会所属的国家建筑工
程和公共工程委员会建设沃尔霍夫水电站 ……106

人民委员会法令 (1918年8月16日)

关于在最高国民经济委员会下面成立科学技术局 ……107

人民委员会决议 (1918年9月19日)

关于信用机构的国有化和清理办法 ……110

俄共(布)中央号召书 (发表于1918年9月27日)

致各级党组织和全体党员 ……111

人民委员会法令 (1918年11月2日)

关于建立发展农业的措施的专用基金 ……113

人民委员会决议 (1918年12月2日)

关于清理外国银行 ……114

1919年

全俄中央执行委员会决议（1919年2月14日发表于《全俄中央执行委员会消息报》）	
关于社会主义土地整理和过渡到社会主义农业的措施（条例）	115
人民委员会法令（1919年3月4日）	
关于国营企业的资金供应	134
人民委员会法令（1919年3月16日）	
关于消费公社	137
俄国共产党（布尔什维克）纲领摘录（俄共（布）第八次代表大会1919年3月22日通过）	141
俄共（布）第八次代表大会决议（1919年3月）	
关于对中农的态度	151
全俄苏维埃中央执行委员会法令（1919年4月12日发表于《全俄中央执行委员会消息报》）	
关于国家监察部	154
全俄中央执行委员会决议（1919年4月26日发表于《全俄中央执行委员会消息报》）	
关于帮助手工业的办法	156
人民委员会法令（1919年6月30日）	
关于发明（条例）	158
俄共（布）中央的通知信（1919年9月30日发表）	
致俄共各级组织	159
俄共（布）中央给各级党组织的信（1919年11月）	
与燃料危机作斗争	162
全俄苏维埃第七次代表大会决议（1919年12月9日）	

关于组织俄罗斯联邦共和国的粮食工作	165
人民委员会法令 (1919年12月23日)	
关于改善科学家的生活状况	167

1920年

俄共(布)中央的通知信 (发表于1920年1月14日)	
致俄共各级地方组织 都来参加运输工作!	169
人民委员会法令 (1920年1月29日)	
关于普遍劳动义务制	171
俄共(布)第九次代表大会决议 (1920年4月3日)	
关于经济建设的当前任务	173
俄共(布)第九次代表大会决议 (1920年4月3日)	
关于建立各经济人民委员部之间的联系	188
俄共(布)第九次代表大会决议 (1920年4月3日)	
关于工会和工会的组织问题 (摘要)	188
俄共(布)第九次代表大会决议 (1920年4月3日)	
关于对合作社的态度	190
人民委员会法令 (1920年4月3日)	
关于地下矿藏	192
人民委员会法令 (1920年6月8日)	
关于劳动奖励	194
俄共(布)中央指示 (1920年10月4日)	
关于当前的劳动动员。致俄共各省委	195
人民委员会法令 (1920年11月23日)	
租让项目的一般经济条件和法律条件	197
人民委员会法令 (1920年11月27日)	
关于恢复土耳其斯坦和阿塞拜疆共和国的植棉业的	

措施	199
人民委员会法令 (1920年12月21日)	
关于将克里米里用于劳动人民的疗养	200
全俄苏维埃第八次代表大会决议 (1920年12月28日)	
关于重工业	202
全俄苏维埃第八次代表大会决议 (1920年12月28日)	
关于巩固和发展农民经济和农业的措施	203
全俄苏维埃第八次代表大会决议 (1920年12月28日)	
关于吸收妇女参加经济建设	208
全俄苏维埃第八次代表大会决议 (1920年12月29日)	
关于劳动国防委员会	209
全俄苏维埃第八次代表大会决议 (1920年12月29日)	
关于运输业	211
全俄苏维埃第八次代表大会决议 (1920年12月29日)	
关于俄国电气化	213
全俄苏维埃第八次代表大会通告 (1920年12月29日)	
告俄国全体劳动人民	214

1 9 2 1 年

人民委员会法令 (1921年 2 月22日)	
国家总计划委员会条例	217
俄共 (布) 第十次代表大会决议 (1921年 3 月15日)	
关于以实物税代替余粮收集制	218
俄共 (布) 第十次代表大会决议 (1921年 3 月15日)	
资本主义包围下的苏维埃共和国	220
俄共 (布) 第十次代表大会决议 (1921年 3 月16日)	
关于我们党内的工团主义和无政府主义倾向	222

俄共（布）第十次代表大会决议（1921年3月16日）	
关于工会的作用和任务（摘要）	225
俄共（布）第十次代表大会决议（1921年3月16日）	
关于改善工人和贫苦农民的生活状况	231
全俄中央执行委员会法令（1921年3月21日）	
关于以实物税代替余粮和原料收集制	232
全俄中央执行委员会和人民委员会号召书	
（1921年3月23日）	
告俄罗斯联邦共和国农民	234
劳动国防委员会决议（1921年3月30日）	
关于劳动部队	236
人民委员会法令（1921年4月1日）	
关于农业机器制造业	238
人民委员会法令（1921年4月7日）	
关于工人的实物奖励	239
人民委员会法令（1921年4月7日）	
关于调整工人的劳动报酬	241
俄共（布）中央通知信（1921年4月25日）	
致获准从红军和红海军退役的全体共产党员	242
劳动国防委员会决议（1921年4月29日）	
关于同旱灾作斗争	244
俄共（布）中央致俄共各级组织的信（1921年5月9日）	
关于合作社	247
俄共（布）中央决议（1921年5月14日）	
最高国民经济委员会在实行粮食税时的经济政策	250
人民委员会法令（1921年5月17日）	
就对待小工业、手工业和农业手工业合作社的问题	
给政权机关的原则指示	254

人民委员会法令 (1921年 5 月24日)	
关于交换	256
俄共 (布) 第十次全国代表会议决议 (1921年 5 月27日)	
关于经济政策	257
人民委员会法令 (1921年 6 月13日)	
关于种子繁育	259
全俄工、农、红军和哥萨克代表苏维埃中央执行委员会	
决议 (1921年 6 月30日)	
关于地方经济会议, 它们的报告制度以及人民委员	
会和劳动国防委员会以发布指令的方式对它们的	
领导 (摘要)	261
人民委员会法令 (1921年 8 月 9 日)	
人民委员会关于贯彻新经济政策原则的指令	267
劳动国防委员会决议 (1921年 8 月12日)	
关于恢复大工业、振兴和发展生产的办法要点	272
人民委员会法令 (1921年 8 月16日)	
关于扩大国营企业在拨款和支配物资方面的权利	274
人民委员会法令 (1921年 8 月25日)	
关于提高国内工程技术知识水平和改善俄罗斯联邦	
共和国工程技术人员生活条件的办法	279
全俄中央执行委员会决议 (1921年10月 4 日)	
关于成立国家银行	281
全俄中央执行委员会法令 (1921年10月10日)	
关于整顿财政的办法	281
全俄中央执行委员会法令 (1921年10月27日)	
关于企业国有化	284
俄共 (布) 第十一次全俄代表会议决议 (1921年12月)	
党在恢复经济方面的当前任务	285

全俄苏维埃第九次代表大会决议 (1921年12月26日)	
关于恢复和发展农业问题	291
全俄苏维埃第九次代表大会决议 (1921年12月28日)	
关于新经济政策和工业问题	301
关于经济工作的指令 (全俄苏维埃第九次代表大会 1921年12月28日通过)	310
全俄苏维埃第九次代表大会决议 (1921年12月28日)	
关于农业合作社	313
全俄苏维埃第九次代表大会批准的人民委员会法令 (1921年12月28日)	
关于电气化	315

1 9 2 2 年

全俄中央执行委员会法令 (1922年 3 月13日)	
关于对外贸易	319
俄共 (布) 中央致俄共 (布) 各级组织的信 (1922年 3 月18日)	
关于农业合作社	321
俄共 (布) 第十一次代表大会决议 (1922年 3 月28日)	
关于中央委员会的报告	324
俄共 (布) 第十一次代表大会决议 (1922年 4 月 2 日)	
工会在新经济政策条件下的作用 and 任务 (摘要)	326
俄共 (布) 第十一次代表大会决议 (1922年 4 月 2 日)	
关于财政政策	330
俄共 (布) 第十一次代表大会决议 (1922年 4 月 2 日)	
关于农村工作	335
俄共 (布) 第十一次代表大会决议 (1922年 4 月 2 日)	

关于党的巩固和新任务（摘要）	337
全俄中央执行委员会法令（1922年5月22日）	
关于俄罗斯联邦共和国承认的、受它的法律保护的、	
由俄罗斯联邦共和国法院维护的主要私人产权	341
劳动国防委员会决议（1922年7月5日）	
关于加强农业机器制造业的计划	344
全俄中央执行委员会和人民委员会法令	
（1922年10月16日）	
关于对外贸易	345
全俄中央执行委员会法令（1922年10月19日）	
关于附有外国部分的全俄农业和手工业展览会	
（摘要）	347
俄共（布）中央给俄共各省委和州委的指示	
（1922年10月30日）	
关于生产宣传（摘要）	349
全俄中央执行委员会和人民委员会法令	
（1922年12月21日）	
关于恢复农业和农用工业，关于为农民组织农业信	
贷	351
全俄苏维埃第十次代表大会决议（1922年12月27日）	
关于工业状况的报告	355
全俄苏维埃第十次代表大会决议（1922年12月27日）	
关于巩固和发展农业的措施	358
全俄苏维埃第十次代表大会决议（1922年12月27日）	
关于财政人民委员部的报告	366

1923年

俄共（布）第十二次代表大会决议（1923年4月19日）	
关于中央委员会的总结报告	369
俄共（布）第十二次代表大会决议（1923年4月25日）	
关于工业	374
俄共（布）第十二次代表大会决议（1923年4月25日）	
关于农村税收政策	393
俄共（布）第十二次代表大会决议（1923年4月25日）	
关于区域划分	397
俄共（布）第十二次代表大会决议（1923年4月）	
关于俄国共产党的农村工作	399
俄共（布）中央决议（1923年7月12日）	
针对顿巴斯采取的措施	403
苏联劳动国防委员会条例（苏联人民委员会1923年8月	
21日批准）	406
苏联国家计划委员会条例（苏联人民委员会1923年8月	
21日批准）	408
各苏联人民委员部的共同条例（苏联中央执行委员会	
1923年11月12日批准）	410
苏联人民委员会条例（苏联中央执行委员会1923年11月	
12日批准）	415
苏联中央执行委员会和苏联人民委员会决议	
（1923年12月28日）	
关于按照自愿原则改组消费合作社	418

1924年

俄共（布）第十三次代表会议决议（1924年1月18日）	
关于党的建设（摘要）	419
俄共（布）第十三次代表会议决议（1924年1月18日）	
关于经济政策的当前任务	420
苏联苏维埃第二次代表大会决议（1924年2月1日）	
关于组织中央农业银行	437
苏联苏维埃第二次代表大会决议（1924年2月2日）	
关于苏维埃社会主义共和国联盟财政政策方面的各 项措施	438
俄共（布）中央给俄共（布）各级组织的信 （1924年3月7日）	
关于币制改革	444
苏联中央执行委员会和人民委员会决议 （1924年5月20日）	
关于消费合作社（摘要）	448
俄共（布）第十三次代表大会决议（1924年5月27日）	
关于中央委员会的总结报告（摘要）	452
俄共（布）第十三次代表大会决议（1924年5月31日）	
关于国内商业	454
俄共（布）第十三次代表大会决议（1924年5月31日）	
关于合作社	456
俄共（布）第十三次代表大会决议（1924年5月31日）	
关于农村工作（摘要）	465
俄共（布）第十三次代表大会批准的党的第十三次代表 会议的决议（1924年5月31日）	